

El Carbayon

DIARIO ASTURIANO DE LA MAÑANA.

| AÑO VII | PRECIOS DE SUSCRICION. | OVIEDO | PUNTOS DE SUSCRICION. |
|---------|---|--|---|
| | En Oviedo, un mes 1'25 pt., trimestre 3,50 id. En Provincia y fuera de ella, 4'50 id. trimestre. Anuncios á precios convencionales, y Comunicados á real linea. | Jueves 7 de Mayo de 1885. | Oviedo, en la Administracion de este periódico, Plazuela de la Catedral, num. 9. Las suscripciones de Provincias, Extranjero y Ultramar, se harán en esta Administracion. |
| | VIA DESCENDENTE. Leon, salida, 11, 0 mañana Busdongo: 1, 19 tarde. Pajares: 1, 53 tarde. Navidiello: 2, 38 tarde. Linares: 3, 20 tarde. Malvedo: 3, 40 tarde. Puente los Fierros: 4, 11 tarde. Campomanes: 4, 26 tarde. Pola de Lena: 6, 15 m. 4, 48 y 5, 10 t. Santullano: 6, 45 m. 5, 01 y 5, 39 t. Mieres: 7, 04 m. 5, 11 y 5, 36 t. Ablaña: 7, 23 mañana y 6, 13 t. Olloniego: 7, 43 m. 5, 25 y 6, 31 t. Segadas: 8, 01 m. 5, 38 y 6, 49 t. Oviedo: 8, 51 m. 6, 05 y 7, 40 t. Lugones: 9, 13 m. 6, 49 y 8, 02 n. Lugo: 9, 34 m. 6, 30 y 8, 18 n. Serín: 10, 05 m. 6, 55 y 8, 49 n. Verfía: 10, 29 m. 7, 11 y 9, 09 n. | VIA ASCENDENTE. Gijón: 7, 00 y 9, 30 m. y 4, 48 t. Verín: 7, 21 y 9, 49 m. y 5, 09 t. Serín: 7, 41 y 10, 04 m. y 5, 29 t. Lugo: 8, 09 y 10, 26 m. y 5, 59 t. Lugones: 8, 30 y 10, 39 m. y 6, 30 t. Oviedo: 9, 14 y 11, 06 m. y 7, 12 t. Segadas: 9, 32 y 11, 30 m. y 7, 32 t. Olloniego: 9, 55 y 11, 32 m. y 7, 55 t. Ablaña: 10, 15 m. y 8, 15 noche. Mieres: 10, 32 y 11, 46 m. y 8, 34 n. Santullano: 11, 02 y 12, 08 m. y 9, 02 n. Pola de Lena: 11, 25 y 12, 25 t. y 9, 25 n. Campomanes: 12, 41 t. Puente de los Fierros: 1, 02 t. Malvedo: 1, 33 t. Linares: 2 t. Navidiello: 2, 49 t. Pajares: 3, 34 tarde. Busdongo: 4, 10 tarde. Leon, llegada: 5, 55 tarde | TRUBIA. DESCENDENTE. Oviedo: 11, 10 mañana y 7, 50 noche. San Claudio: 11, 27 mañana y 8, 05 noche. ASCENDENTE. Trubia: 7, 40 mañana y 5, 03 tarde. San Claudio: 8, 04 mañana y 5, 34 tarde. |

Horas de salida de los trenes del ferro-carril de LEON á GILJON en todas las estaciones de la linea.

VIA DESCENDENTE.

Leon, salida, 11, 0 mañana
Busdongo: 1, 19 tarde.
Pajares: 1, 53 tarde.
Navidiello: 2, 38 tarde.
Linares: 3, 20 tarde.
Malvedo: 3, 40 tarde.
Puente los Fierros: 4, 11 tarde.
Campomanes: 4, 26 tarde.
Pola de Lena: 6, 15 m. 4, 48 y 5, 10 t.
Santullano: 6, 45 m. 5, 01 y 5, 39 t.
Mieres: 7, 04 m. 5, 11 y 5, 36 t.
Ablaña: 7, 23 mañana y 6, 13 t.
Olloniego: 7, 43 m. 5, 25 y 6, 31 t.
Segadas: 8, 01 m. 5, 38 y 6, 49 t.
Oviedo: 8, 51 m. 6, 05 y 7, 40 t.
Lugones: 9, 13 m. 6, 49 y 8, 02 n.
Lugo: 9, 34 m. 6, 30 y 8, 18 n.
Serín: 10, 05 m. 6, 55 y 8, 49 n.
Verfía: 10, 29 m. 7, 11 y 9, 09 n.

VIA ASCENDENTE.

Gijón: 7, 00 y 9, 30 m. y 4, 48 t.
Verín: 7, 21 y 9, 49 m. y 5, 09 t.
Serín: 7, 41 y 10, 04 m. y 5, 29 t.
Lugo: 8, 09 y 10, 26 m. y 5, 59 t.
Lugones: 8, 30 y 10, 39 m. y 6, 30 t.
Oviedo: 9, 14 y 11, 06 m. y 7, 12 t.
Segadas: 9, 32 y 11, 30 m. y 7, 32 t.
Olloniego: 9, 55 y 11, 32 m. y 7, 55 t.
Ablaña: 10, 15 m. y 8, 15 noche.
Mieres: 10, 32 y 11, 46 m. y 8, 34 n.
Santullano: 11, 02 y 12, 08 m. y 9, 02 n.
Pola de Lena: 11, 25 y 12, 25 t. y 9, 25 n.
Campomanes: 12, 41 t.
Puente de los Fierros: 1, 02 t.
Malvedo: 1, 33 t.
Linares: 2 t.
Navidiello: 2, 49 t.
Pajares: 3, 34 tarde.
Busdongo: 4, 10 tarde.
Leon, llegada: 5, 55 tarde

TRUBIA.

DESCENDENTE.
Oviedo: 11, 10 mañana y 7, 50 noche.
San Claudio: 11, 27 mañana y 8, 05 noche.

ASCENDENTE.
Trubia: 7, 40 mañana y 5, 03 tarde.
San Claudio: 8, 04 mañana y 5, 34 tarde.

Los relojes de las Estaciones están arreglados al meridiano de Madrid.

DOÑA MATILDE BERNALDO DE QUIRÓS,

Ha fallecido en Pola de Lena á las seis de la tarde del día 3 de Mayo de 1885,

DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS.

Su esposo D. Melchor Gallego; su hijo D. Mariano; sus hermanos Don Leoncio, Doña Pascuala y Doña Florentina Bernaldo de Quirós; hermana política Doña Maria del Pilar Fernandez y Lorenzo; sus primos los señores de Velasco y demás parientes,

Suplican á sus amigos se sirvan encomendar á DIOS el alma de la finada y asistir á las exequias que habrán de celebrarse en la parroquia de Lena á las nueve de la mañana del día 8 del corriente.

El duelo se despide en la iglesia.

El Carbayon.

CONSEJO A LOS GANADEROS sobre el modo de combatir la "glosopeda" vulgarmente llamada "mal de pezuña."

La glosopeda ó mal de pezuña. —Hace dos años hizo esta enfermedad grandes estragos en la ganadería, sobre todo en las vacuna, lanar y de cerda. La Asociación general de Ganaderos, obrando patrióticamente, nombró un comisionado especial para que observase el contagio y estudiase su curacion. El celoso é inteligente profesor D. Francisco Garcia, auxiliar de la Escuela de Veterinaria de la córte, que fué el nombrado, marchó á Trujillo, en cuyo punto, gra-

cias á la generosa cooperacion del Sr. Marqués de la Conquista, pudo hacer observaciones y experimentos. Insertamos á continuacion la Memoria presentada á la Asociacion por el mismo, seguros de que prestamos un importante servicio á los ganaderos españoles. Siempre seria útil publicarla, pero lo es, sobre todo, en estas circunstancias en que algunas ganaderías, segun noticias ciertas que tenemos, se hallan invadidas del contagio.

Hé aquí la Memoria: «La glosopeda, ó enfermedad afto-ungulo-epizoótica, es propia de los grandes y pequeños rumiantes y del ganado de cerda.

La naturaleza de esta dolencia consiste en una alteracion de la sangre, y se caracteriza por una fiebre acompañada de erupcion de

aftas ó vejiguillas localizadas en la boca, en las pezuñas y muchas veces en las manos.

Los primeros síntomas que se notan en toda res atacada de esta afeccion, consisten en un movimiento febril con tension en el pulso, tristeza é inapetencia; supresion de la rumia, sed ardiente y debilidad general. Este primer periodo ó de invasion, se prolonga de ordinario de dos á cuatro dias, al fin de cuya época principia el segundo periodo, ó de erupcion, que se manifiesta por la presencia de fíctenas blanquecinas de tamaño variable que contienen un líquido seroso, claro y, á veces, sanguinolento. Estas aftas ó vesículas ocupan la mucosa de la lengua, de los carrillos y partes interiores de los labios, ó bien al rededor de las narices en la piel del brusco. Las de las pezuñas aparecen en la cutícula, y de preferencia, en el espacio interdigital.

Cuando la erupcion ha llegado á su completo desarrollo, se abren las vejiguillas, dejando en su fondo una úlcera de bordes contoneados y regulares, como si fuera practicada con un sacabocado. Durante este tercer periodo, segrean las úlceras un humor seroso, que irrita las partes que toca, por lo cual la limpieza de los puntos afectados debe practicarse con esmero.

El cuarto periodo se marca por la cicatrizacion de las llagas y por el descenso de la fiebre y de los demás síntomas generales.

La glosopeda afecta ordinariamente en nuestros climas una forma benigna de marcha regular, ocasionando corto número de bajas. Por el contrario, en las localidades húmedas y pantanosas, y

bajo la influencia de temperaturas extremas, esta dolencia adquiere cierto grado de malignidad, extendiéndose la ulceracion aftosa á la mucosa respiratoria y á lo largo del aparato digestivo, perturbando, como es consiguiente, las funciones de estos importantes órganos y originando pulmonías é inflamaciones gastro-intestinales rebeldes, y aun acontece complicarse tomando la forma tifoidea y gangrenosa. El tratamiento de la fiebre aftosa epizoótica debe variar, segun la intensidad con que se presente, y en razon del periodo en que se halle.

Primer periodo.—En las comarcas donde ha aparecido la glosopeda, puede sospecharse que todas las res que aparezca febril, triste, inapetente y con mayor sed que de ordinario, va á padecerla, atendiendo á la constitucion epizoótica reinante.

En este primer periodo es necesario moderar la fiebre y favorecer la erupcion con el objeto de hacer menos duradera la enfermedad, para lo cual se colocará á los enfermos en establos sanos que se ventilen sin grandes corrientes de aire, propinándoles bebidas refrescantes nitradas, y como alimento agua con harina y forrajes tiernos de fácil masticacion. Si la defecacion fuera perezosa, se pondrán lavativas de agua de malvas y se administrará un purgante de sulfato de sosa (media libra de este medicamento disuelto en un cocimiento de cebada), y si la calentura fuese muy alta y el enfermo de constitucion sanguínea, se practicará una media sangría.

Segundo periodo.—Llegada la erupcion, si las aftas se han localizado en la boca, se harán enjua-

FOLLETIN DE «EL CARBAYON.»

EL MARIDO EMBALSAMADO

XIII.

AVENTURAS DE D. ESTEBAN.

Esta vez, Melisa fué la que dió la señal. Tan pronto como abrió la ventana baja del palacio Vendome, cantó la primera estrofa de la cancion de las «Tres señoritas.»

Todas las tres bonitas...

Cuando terminó la primera, Melisa prestó el oido. El cercado Pardaillan permaneció mudo.

El día apuntaba en el horizonte. Los primeros rayos del sol doraban la cima de los árboles.

No era aquella la hora en que Pola descendía habitualmente al jardín. No era, pues, extraño que la señal quedase sin respuesta; y sin embargo, Me-

lisa frunció sus espesas cejas negras. Empezaba el día por un contratiempo. Mal presagio para el resto de él, que en su concepto iba á ser de los mas fértiles en sucesos.

Principió la segunda estrofa, esforzando algo mas la voz. Al tercer verso, la cruz de un mosquete golpeó el suelo bajo la sombra de los tilos, y una voz bronca gritó:

—Quién vive!

—El convento está guardado! murmuró Melisa retrocediendo.

—Sois vos el caballero de Sanint-Prenil, lindo jóven? preguntó un soldado del regimiento de Bretaña Richelieu, perteneciente al Mariscal de la Mille-raje.

Aquel soldado tenia un acento tudesco de los mas marcados.

Melisa se echó á reir, aunque sin ganas.

—No, respondió mostrando el esmalte brillante de sus dientes. Pero, qué hubiérais hecho, si yo fuese el caballero?

—Diantre! replicó el soldado, la consigna es terminante. Le hubiera alojado una bala dentro del cráneo.

Melisa cerró la ventana.

—Decididamente, Paris no sirve para este pobre caballero, dijo entre sí. Ha llegado el momento de hacerle emprender un corto viaje.

Ahora bien, aunque hubiese sido la hora oportuna, y aunque el soldado alemán de Bretaña Richelieu no hubiese estado de faccion bajo los tilos del cercado Pardaillan, tampoco Pola hubiera respondido aquella mañana á la señal dada por su amiga Melisa.

Pola se hallaba ocupada en otra parte.

Habia ruido y agitacion en la casa tranquila de madama Honorata de Guezevern. Al apuntar el día, la anciana criada de la beata habia sido despertada por el aldabon de la puerta. Era Eliana, que después de una noche de fiebre y de insomnio, porque las palabras de la reina habian trocado su desesperacion en alegría, llegaba en busca de su hija. Cuando madama Honorata, prevenida al punto, descendia de dos en dos los escalones de su cuarto, ya Pola y Eliana se hallaban la una en brazos de la otra. Madama Honorata, como ya sabemos, era una excelente mujer.

Experimentó al volver á ver á su sobrina un placer grandísimo, tanto mas, cuanto se lisonjeaba de penetrar al fin los misterios del castillo de Pardaillan, que la preocupaban hacia muchos años. Sin embargo, la aventura de la vispera era tan estraña y reciente que habló de ella al punto.

—Me alegro mucho de veros, señora condesa, dijo, sobre todo de veros en perfecta salud. A Dios gracias, los pesares de que me hablásteis en vuestras cartas, no os han hecho enflaquecer. Estáis fresca como una rosa, hija mia. Abrazáme de nuevo. Estoy muy contenta y satisfecha de Pola. Alguna cosa suele distraerse en la capilla... y está demasiado unida á una descocada que se llama Melisa, y á quien haceis mal en tratar familiarmente allá en el castillo, segun parece. Te conservas siempre jóven y hermosa, sobrina mia. Esa Melisa no puede dar á nuestra niña mas que malos consejos, y estoy segura de que no es estraña á la aventura de ayer. Ah! qué escándalo, qué desgracia!

—Querida tia... dijo Eliana intentando interrumpir aquel discurso, en el cual la buena beata no ponía puntos ni comas.

—Os suplico que me dejéis hablar, sobrina mia, prosiguió madama Honorata. No soy charlatana, pero se trata de cosas muy serias. Cómo está mi sobrino Pol de Guezevern, conde de Pardaillan? Bien? Bendito sea Dios! Dadme algunos detalles acerca de su locura. Aquí tenemos una madre que cura á los lunáticos por la intercesion de San Guino, pero allá en la Rovergue, quizás no tengéis fe en nuestros santos de Breta-

gatorios mucilaginosos con cocimientos de malvas, de zaragatona, etc., propinando á los enfermos alimentos tiernos y gachuelas harinosas, cuidando de mantener limpia la cavidad bucal de la saliva y demás productos que se segregan en abundancia.

Cuando la erupcion tiene su asiento en las pezuñas, se darán pediluvios emolientes anodinos tres veces al dia con cocimientos de zaragatona ó de malvas y cabezas de adormidera para amortiguar los intensos dolores y la turgencia ocasionada en los tejidos del pié.

(Se concluirá.)

Habíamos empezado á ocuparnos en replicar á la serie de artículos, publicada últimamente por *La Luz de Avilés*, en contestacion á los que escribimos en defensa del ferro-carril de Villabona; pero razones de momento nos aconsejan aplazar por ahora nuestro trabajo.

Como no podia menos de suceder, el pueblo de Avilés ha aprovechado la primera ocasion que se le ofreció, para hacer manifestacion pública de que no quiere el ferro-carril por Serin y de que á sus aspiraciones solo responde el trazado por Villabona. Se ha demostrado, por lo tanto, que nosotros hemos interpretado fielmente la opinion del pueblo avilesino, conforme con la conviccion que hace años sostenemos de que la línea de Villabona es la que mejor satisface al porvenir de aquella hermosa villa.

Al mismo tiempo, *La Luz de Avilés* publica en su número del domingo último una declaracion que honra al colega, y por la cual entendemos que no ha de proseguir, por ahora, la campaña en favor de la línea por Serin. En este caso, ya no obraríamos con arreglo á los propósitos que siempre guian nuestra pluma, si pretendiésemos aprovechar lo que nos favorecen las actuales circunstancias para insistir en argumentos que no han sido destruidos.

«El antes que nosotros perseguíamos,—dice *La Luz*,—lo buscábamos en Serin, porque habíamos perdido toda esperanza en favor de Villabona.» Nosotros tenemos en este trazado toda nuestra confianza, y estaremos siempre al pié de la brecha, dispuestos á defender lo que juzgamos lo mejor y lo único que puede verdaderamente fomentar la prosperidad de Avilés.

Suspendemos, pues, nuestro trabajo hasta la primera ocasion en que sea necesario emprenderlo de nuevo, ó en que la opinion pública lo estime conveniente.

ña. Justamente iba á escribiros, para que viniérais en busca de esta querida niña.

Eliana abrió la boca para responder, pero madama Honorata prosiguió sin respirar.

—No diré mas de lo que debo delante de la señorita de Pardaillan, sobrina mia; pero recuerdo que me pusisteis en gran apuro hace veinte años. Maese Pol estaba entonces bueno y sano. Jesús María! Qué par de aturdidos! Y cómo pasa el tiempo, mi querida Eliana! Parece que te hablo de ayer. Hé aquí por qué iba enviarte á nuestra niña. Ella ha sido la causa, aunque inocente, quiero creerlo, de un gran escándalo que tuvo lugar ayer por la mañana en este venerable asilo. Un hombre escabioso, espada en mano, los muros del convento para verla...

—Un militar! exclamó la condesa mirando á Pola.

Esta se sonreía y se sonrojaba al mismo tiempo.

—Tú me explicarás todo esto, hija mia, dijo la condesa. Vengo á buscarte.

Pola se arrojó llena de alegría en los brazos de su madre.

—Como! como! gritó madama Honorata. Vienes á llevártela? Tan de pronto! Sin prevenirme siquiera!

Seccion provincial.

El registrador de la Propiedad don Eusebio Vazquez Miranda ha sido jubilado con el haber de 2.250 pesetas anuales.

Ha sido remitido á la Direccion general de Propiedades el expediente instruido por el párroco de Santa Maria de Puerto de Vega, sobre mancos rectorales.

La Junta de Clases pasivas ha concedido pension á las personas siguientes: Una de 182,52 pesetas anuales á don Ramon Copin, madre del soldado de Cuba Ramon Valdés.

Otra de 182,52 pesetas á D.^a Manuela Alvarez Cienfuegos, madre del soldado Francisco Garcia Alvarez.

Y otra de 1.125 pesetas anuales á D.^a Obdulia Lopez Cuervo, viuda de D. Julian Lopez, oficial primero de Administracion militar.

Segun telegramas oficiales, recibidos ayer, carecen de fundamento los rumores de que el Sr. Ministro de la Gobernacion haya presentado la dimision de su cargo.

En el *Boletín oficial* de hoy aparecerá la convocatoria hecha por el señor Gobernador á los Diputados provinciales para la sesion extraordinaria que ha de tener lugar el 15 del actual y en la que han ocuparse de la votacion de la totalidad del presupuesto para el ejercicio próximo, y renunciacion del cargo de diputado que en su dia presentaron los Sres. Quirós y Valdés, representantes del distrito de Infesto.

La Comision provincial acordó informar al Sr. Gobernador que procede confirmar el acuerdo del Ayuntamiento de Taramundi, por el cual se ordenó el arrasamiento de un cierro hecho por D. José Santarina, vecino de dicho concejo.

La misma Comision acordó informar que procede dejar sin efecto la disposicion del Alcalde de Cangas de Tineo, por la que se prohibía á D. Pedro Gomez Prieto llevar ganados á pastar á una tierra de su propiedad, á no ir atados.

Durante el mes de Abril último, han entrado en el puerto de Rivadesella 7 embarcaciones, y han sido despachadas otras 7; en el de Vega de Rivadeo han entrado 2, y han sido despachadas otras dos, y en el de Villaviciosa han entrado 2, y ha sido despachada una.

Han sido detenidos por la guardia civil de Puente de los Fierros, dos vecinos de la Veguellina, que á altas horas de la noche se introdujeron en una casa de dicho pueblo con objeto de cometer el delito de violacion.

Los Ayuntamientos de Quirós y Riosa han remitido á la aprobacion del señor Gobernador los presupuestos para el próximo ejercicio.

El Ayuntamiento de Grado acordó subastar la construccion del empedrado de la calle de Barredo y alineacion de fachada de la casa llamada de Barahona.

La subasta tendrá lugar el domingo 24 del actual, bajo el tipo de 5.535 pesetas 77 céntimos.

El pliego de condiciones se halla en la Secretaria del citado Ayuntamiento, donde puede ser examinado libremente.

El ayuntamiento de Piloña ha

—Pues no deseais vos misma su partida, querida tia? dijo Eliana.

—Hija mia, replicó la beata; me parece que vuestra opulenta posicion os ha ingreído un poco. Soy la tia de vuestro marido, señora condesa; soy una Pardaillan: de dónde, decidme, procede vuestra riqueza? No me corteis la palabra, os lo aconsejo, eso no es político. Si os acomoda recobrar á vuestra hija, no creo haber dado ningun motivo que os impulse á hacerlo. Circulan rumores bien estraños, sobrina mia, respecto á vuestra familia; pero, gracias á Dios, cada dia me desprendo mas de las cosas terrestres. El que mucho habla, mucho yerra: tengo la costumbre de cerrar mi boca con siete candados antes de pronunciar una sílaba. Quizás el mundo se engaña, aun que no hay humos sin fuego. Siempre que vos ó los vuestros tengais necesidad de mí, me encontrareis á vuestras órdenes.

Pero esta vez se vió obligada á respirar, tanto mas, cuanto que se habia enternecido con sus propias palabras sin que nadie supiera por qué, y contenia con dificultad los sollozos.

Eliana la asió ambas manos y se las oprió contra su corazón.

—Mi buena, mi querida tia, le dijo, no sois mi bienhechora? no me servisteis de madre otras veces? No puedo té-

acordado aprobar el plan de caminos del concejo, en la forma siguiente:

1.^o Desde Arenas, en la parroquia de Beloncio, á empalmar con la carretera de Campo de Caso á Infesto en Vega de Villanueva.—2 kilómetros.

2.^o Desde Lledo, en la carretera de Torrelavega á Oviedo hasta Valle, por San Roman.—3 kilómetros y 300 metros.

3.^o Desde Infesto hasta el Canalón, por Barbio y Lozana.—10 kilómetros.

4.^o Desde Fresnosa, en la parroquia de Anayo, á empalmar con la carretera de Infesto á Colunga.—3 kilómetros.

5.^o Desde Pintueles á empalmar con la misma carretera.—1 kilómetro 200 metros.

6.^o Desde Borines, por Cadanes, á empalmar con la misma carretera.—3 kilómetros.

7.^o Desde la iglesia de Ques, á empalmar con la misma carretera, por las Llamosas.—2 y medio kilómetros.

8.^o Desde la carretera de Torrelavega á Oviedo, por Entralgo, hasta Cereceda.—4 kilómetros.

9.^o Desde la misma carretera en la parroquia de Sebares, hasta Montes.—6 y medio kilómetros.

10. Desde Borines al Collado de la Llama, á empalmar con la carretera de Infesto á Colunga.—3 kilómetros.

11. Desde el puente viejo de Villamayor hasta Valle, por Torin y Melarde.—3 y medio kilómetros.

12. Desde Valle á la carretera de Torrelavega á Oviedo.—Kilómetro y medio.

13. Desde Villarriba (Coya), á empalmar con la carretera de Infesto á Villaviciosa.—Un kilómetro.

14. Desde Lozana hasta Soto, en la parroquia de Espiaaredo.—3 y medio kilómetros.

15. Desde Marea á empalme con la carretera de Infesto á Campo de Caso.—Medio kilómetro.

Tendrá, pues, esta red de caminos vecinales 48 y medio kilómetros, que comunican casi todas las parroquias del término municipal con las carreteras generales y con los concejos de Colunga, Cangas de Onís y Casc.

Después de una larga enfermedad, ha fallecido en Madrid nuestro respetable amigo y paisano el Ilmo. Sr. D. Miguel Suarez Vigil, Secretario del Ministerio de Ultramar, Diputado por la Isla de Cuba, abogado distinguido, persona muy estimada en la gran Antilla y en la provincia de Asturias y que, por sus grandes dotes de inteligencia y especiales conocimientos habia conquistado el elevado puesto que ahora desempeñaba, en un breve plazo.

Asturias pierde un hijo de especiales merecimientos y justísima influencia.

Enviamos á la estimable familia del Sr. Suarez Vigil la expresion de nuestro profundo sentimiento.

Ha fallecido en Lastres, hace algunos dias, la señora Doña Josefa Huerta, madre de nuestro antiguo amigo el capitán de artillería don Agustin Lucio Huerta, á quien, como á su familia, enviamos nuestro sentido pésame.

Los alumnos de la facultad de Derecho, en nuestra Universidad, y de los Institutos de segunda enseñanza, deben satisfacer el importe de los derechos de matricula en todo lo que resta de mes.

Uno de estos dias se recibirán en las Sucursales del Banco de España, en esta provincia, las hojas de recibos talonarios de la contribucion territorial é industrial.

ner secretos para vos. Mi Pola va á subir á su cuarto para prepararse, porque es preciso que me siga hoy mismo al castillo de Pardaillan, y voy á deciros cuanto teneis derecho á saber.

—Sube, niña, sube, exclamó con impetuosidad la beata. Hay cosas que no deben llegar á los oídos de una jóven.

Pola presentó su frente á su madre, que la besó, y se alejó con lentitud. Hubiera querido oír, pues iban á hablar de su padre.

—Querida mia, dijo al punto madama Honorata, ya sabes que la curiosidad no es mi mayor defecto; pero, pues to que estás dispuesta á ser franca conmigo, ya te escucho.

Todo su mal humor se habia desvanecido.

Sentáronse la una junto á la otra, des pues de cerrar las puertas, y Eliana habló durante mucho tiempo. A menudo la interrumpian las exclamaciones de sorpresa de la beata, que mas de una vez enjugó las lágrimas de sus ojos. Cuando terminó, madama Honorata la besó en la frente. Estaba pálida y trémula.

—Has hecho todo eso, querida? murmuró la anciana. Tanto has sufrido? Durante quince años has dormido junto á un cadáver.

La suscripcion para las víctimas de Andalucía, abierta en esta Diócesis por iniciativa del Ilustrísimo Sr. Obispo, produjo la suma de 165.740 rs. que se remitieron á los Ilmos Sres. Prelados de Granada y de Málaga en la forma siguiente.

| | Pesetas. |
|-------------------------|----------|
| A Granada, 7 de Enero. | 2500 |
| A Málaga, id. id. | 2500 |
| A Granada, 12 de Enero. | 7500 |
| A Málaga, id. id. | 2500 |
| A Granada, 27 de Enero. | 7500 |
| A Málaga, id. id. | 5000 |
| A Granada, 2 de Mayo. | 8000 |
| A Málaga, id. id. | 5935 |

Pesetas. 41435

Los Ilmos. Sres. Arzobispos de Granada y Obispo de Málaga dán las mas cordiales gracias á los fieles todos de la Diócesis por la caridad con que han acudido al socorro de tantas necesidades: en los mismos sentimientos reboza el corazón de nuestro Ilmo. Prelado al ver la espontaneidad con que fueron escuchadas sus indicaciones.

De la comision que ha de entender en la liquidacion de los créditos y débitos que tienen con el Estado las compañías de los ferro-carriles, forma parte el abogado asturiano D. Faustino Rodriguez San Pedro.

Desde el miércoles, quedó abierto en el Banderín de esta plaza, el pago de asignaciones de los señores jefes, oficiales y tropas de los ejércitos de Ultramar, correspondientes á Abril último.

En el Banderín de esta plaza se halla abierto desde 1.^o del actual el enganche y reenganche para Cuba por cuenta del Consejo de redenciones y enganches militares para los licenciados de los diferentes ejércitos de Ultramar, solteros, viudos sin hijos, menores de 35 años y con buenas notas en sus licencias absolutas; con opcion á 250 pesetas de entrada (125 al filiarse é igual cantidad al embarcar ó á los seis meses de servicio), recibiendo á los cuatro años de su empeño la cuota final de 950 con su licencia.

Oviedo 6 de Mayo de 1885.

Seccion oficial.

EXTRACTO

DEL BOLETIN OFICIAL

del dia 5 de Mayo.

Continuacion de la Instruccion para la ordenacion, intervencion y pago de las clases pasivas.

—D. Ramon Lillo, como apoderado de D. Faustino Gutierrez, ha presentado solicitud de registro de doce hectáreas de la mina de carbon que se conociera con el nombre de «Aumento á Eperanza 5.^a», sita en la parroquia de Gallegos concejo de Mieres.

—Por el Rectorado de la Universidad de Oviedo se anuncian vacantes varias escuelas en esta provincia.

—Anuncios de las alcaldías de Laviana y Siero y providencia del Juzgado de primera instancia de Monserrate, Habana.

Boletín del dia 6.

Anuncio de subasta para la conduccion diaria del correo en carruaje entre la Administracion del ramo y la estacion del ferro-carril de esta ciudad.

—Se ha admitido la renuncia de la

Yo fui quien te eduqué, y nunca tuve confianza en ese miserable hipócrita de Sant Venant. Oh! aspira á la mano de una niña como Pola; á su edad! Que Dios bendiga á nuestra reina y al buen cardenal! Todos esos pillos se van á quedar anonadados! Ah! no olvides traerme á mi hermoso sobrinete antes de partir. Tiene veinte años cumplidos! Se parece á su padre? Pobre Pol! Qué historia! Voy á empezar una novena, para que todo este enredo tenga un término feliz.

Cuando Pola entró vestida para el viaje, madama Honorata le besó en la frente y le dijo:

—Hija mia, teneis una madre digna y noble.

Mientras ocurría esta escena, Melisa, nuestra querida escocada, habia entrado en su cuarto para añadir á su traje un manto de calle. Los dependientes del duque de Vendome, todos le habian ofrecido su corazón. Atravesó el patio del palacio en medio de un fuego cruzado de besos disparados desde todas las ventanas, y llegó á la puerta que daba á la calle de San Honorato.

No lejos del palacio Vendome y en la misma calle de San Honorato, habia una posada donde se alojaban á poco gasto los hombres de guerra que pasa-

mina de hierro nombrada «Constantina tercera,» sita en términos de Cudillero, concedida á D. José Fernandez Nespral, y la de la mina de carbon nombrada «San Juan,» sita en términos de Lena, concedida á Juan Perotti.

—El Sr. Gobernador ha declarado caducada la mina de hierro nombrada «Puerta,» sita en términos de Candamo.

—D. Policarpo Herrero ha presentado solicitud de registro de cinco hectáreas de la mina de carbon que se conocerá con el nombre de «Disputada,» sita en paraje llamado Hueria de Villar, parroquia de Villar, concejo de Langreo.

Variedades.

ANTIGÜEDADES ASTURIANAS.

Pinturas murales.

Iglesia de Santa María de Celón en Allande.

Siendo muy escasas las pinturas murales en los monumentos asturianos, reproducimos con gusto las siguientes noticias y documentos, precursores del notable artículo que sobre la misma materia publicó en el Museo Español el Sr. D. José María Florez y Gonzalez, director de la Escuela Normal de Maestros.

Fr. D. Aquilino Suarez Bárzana.

Mi apreciable amigo: El 5 del corriente, yendo desde Cangas de Tineo á la Pola de Allande para ver las minas de amianto de este último concejo, me detuvo el nublado en la aldea de Celón, que está entre la Vega de Truelles y Figueras. Nos abrigamos el guía y yo en una casa frente á la iglesia del pueblo, y desde el primer momento observé que la puerta y frontispicio del templo, aunque desfigurado con un blanqueo muy reciente, tenía la misma construcción que otros muchos antiguos de Asturias.

Tuve curiosidad de verle por dentro, quedando grandemente sorprendido al ver las pinturas que adornan la bóveda y paredes de la parte comprendida entre el arco principal y el altar mayor. Allí están representados en hermosos frescos de gusto antiguo, diferentes pasajes de la Pasión, explicados en un gran letrero con caracteres góticos, que según me dijeron, sigue por detrás del altar mayor. Hay otra inscripción en los mismos caracteres, aunque de menor tamaño, sobre el cuadro que representa la cena de los Apóstoles con los nombres de estos sobre su figura. En el techo está la Virgen y se conserva con bastante colorido.

En el poco tiempo que me detuve á recoger estas observaciones ajenas al objeto de mi viaje, supe que el cura de esta hijuela había pensado blanquearla porque los asistentes á misa se distraían con las pinturas que hoy la adornan; y como es fácil llegue á consumarse este atentado, desde luego formé ánimo de escribirse á V. como individuo que es de la Comisión de Monumentos, para que tome á su cargo impedir que, en ningún tiempo, se consiga borrar estos recuerdos, que son de los pocos que hoy se conservan. Disponga de su afectísimo amigo y seguro servidor Q. B. S. M., José Ramon de Luanco.—Castropol 8 de Agosto de 1857.»

Para complemento de las ligeras indicaciones del señor Luanco, insertamos á continuación la parte correspondiente á Santa María de Celón, tal como consta en el apreciable y curioso «Catálogo razonado de Edificios de mérito artístico é importancia histórica de la provincia de Oviedo,» que está formando, según lo prescrito en el párrafo I del art. 28 del Reglamento de las Comisiones de Monumentos, D. Ciriacó Miguel Vigil, entendido investigador asturiano, que visitó aquella comarca en 1868. Y no estará de más que consignemos tras del completo estudio de tan celoso vocal, que en el mismo concejo y en la iglesia parroquial de Santa María de Berduedo, existen igualmente en las paredes y bóveda del presbiterio notables frescos representando pasajes bíblicos y escenas de la Pasión de Jesucristo, de dibujo correcto, pero menos concluidos que los siguientes de Celón, por cuyo desconocido autor también parecen pintados en igual época:

«Iglesia de Santa María de Celón, hijuela de San Juan de Villaverde, situada á una legua corta de la Pola de Allande, capital del concejo, en dirección á la villa de Cangas de Tineo.

De su estructura romántica de fines acaso del siglo XII, conserva la

puerta principal de ingreso al santuario, la cual tiene empotrada á cada lado una columnita, y en sus capiteles pajarillos enlazados entre orla de cordoncillo. Su arco semicircular es de triple moldura rodeada con bolitas salientes, pías y cabezas de clavos. Encima de la puerta hay una ventana pequeña, y sobre ella se eleva la reformada espadaña. Por su nave única están repartidos angostos tragaluces: la cornisa es de pizarra, y la sostienen canchillos elegantes con cabezas de animales y otras labores, muchas de ellas, harto desfiguradas. Solo quedan por el interior dobles columnas á los lados del arco toral, con sus capiteles primitivos, pues el arco reformado, que le cierra, apunta un tanto la forma ojival: falta la bóveda del cuerpo de la iglesia, pero conserva la del Presbiterio, de cañón seguido.

Es muy notable esta iglesia por sus pinturas murales al fresco, de fines del siglo XIV ó principios del XV, cuyos asuntos están tomados del Nuevo Testamento. Se hacen dignas de aquel calificativo, tanto por su composición, dibujo y colorido, cuanto porque en la provincia apenas se conocen obras de este género. Ocupan las paredes de costado y bóveda del presbiterio. El lienzo cubierto por el retablo debe también estarlo, como lo indica la falta de algunos asuntos marcados en el letrero, que, pintado de negro en caracteres de la época, corre por entre los primeros y segundos cuadros en que se halla dividida la composición; continúa esta por la pared divisoria del Presbiterio dando vista al Sagrario y á la nave de la iglesia. Por allí aparece representada en un gran cuadro, harto confuso, la escena del Calvario, con la ciudad de Jerusalem por fondo. En los espacios ó enjutas que resultan próximos al arranque del arco, y al otro lado, la Virgen María ante un reclinatorio. El asunto, también dividido y pintado en el interior de las pilastras bajo el arranque del arco, entre adornos grandiosos, es alegórico de lo efímero de la vida y de sus riquezas: á la una parte la muerte con guadaña, á la otra una persona en traje de la época, temeroso de perder el tesoro que cobija en un saquito. Por las paredes del Presbiterio se ven divididas las materias en cuadros ligados entre sí: al lado izquierdo y parte baja *La Cena*, sobre cuyos personajes están escritos sus nombres por este orden: San Mateu, Santiago, San Vartholome, Santiago, S. Pedro, Ihesus, San Juan, San Andrés, San Thomas, San Felipe, Sant...; y en el ropaje de la figura puesta á la izquierda, delante de la mesa, Judas Tadeo. Sigue una ventanilla y otro asunto tan maltratado por la humedad, que no se pudo clasificar.

En la parte mas alta, el prendimiento de Jesús y cuando le escarnecieron y azotaron públicamente. Entre unas y otras composiciones corre esta leyenda... «Judas otorgó á los Judjus á xp», é lo vesó en la fás; y como azotaro á xpo—en casa de Pilatos y como estuvo (atado toda la) noche á la columna». En el lienzo del lado de la Epístola continúa; escrito «... setecio á xpo. é levó las manos del u... é del m... é como xpo, levó la cruz á cuestas, é la Veronica le pasó el paño, é la cara del quedó señaia en el paño,» cuyos episodios están representados en tres cuadros en lo alto: debajo hay otro, mal tratado á causa de la humedad producida por otra ventanilla. Siguen, Jesús sacando del Limbo las ánimas de los Santos Padres, y la Resurrección, en el momento de salir el Señor del Santo Sepulcro. Por el lienzo frontero al altar continúa la leyenda: «é como pusieron á xpo, en la cruz en el suelo, y no pudieron alcanzar los brazos á los agujeros, é los retorcieron como una sogá.» Esta escena ocupa el medio puntode la pared, y á los lados, próximas al arranque del arco, las figuras de Adán y Eva, casi de tamaño natural, como el resto de la composición. La de la bóveda es la mas notable, y representa la coronación de la Virgen: el Padre Eterno y Jesucristo á los lados, y encima el Espíritu Santo, todos en un trono; corren alrededor graciosas guirnaldas y coros de Angeles, y ocupan las enjutas, figuras alegóricas de los Evangelistas.»

C. M. V.

Seccion local.

Uff! Ya han terminado las elecciones municipales.

Dicen que eso de ser regidor es una carga concejil y somos muchos los que solicitamos llevarla.

Pero en fin: sansacabó.

Los vencedores á darse tono; los vencidos á tomar tila.

Los electores á pedir á Dios que

venga otro nuevo jaleo electoral para andar en coche y fumar puro. ¡Ay de los fumados!

En las oposiciones á la Canongía Magistral, corresponde hoy jueves la *Homilia* al señor Bonnin, versando sobre el milagro de la Multiplicación de los panes y los peces.

Antes de mucho, todos los aldeanos van á pedir la repartición de tierras.

En estos dias de elecciones, veían los electores rurales á votar en carruajes; y no así como se quiera, sino de lujo.

Los acostumbran á eso, y el mejor dia salen pidiendo coche y palco en el Circo.

Por mas lejos, muy lejos que se hallen los asturianos de la madre patria, nunca se olvidan de su querida provincia.

Nuestro ilustrado paisano el R. P. Fr. Carlos Valdés Solís, agustino calzado, Párico de Aliaga, Provincia de Nueva Ecija, en Filipinas, ha remitido con destino á la Biblioteca universitario-provincial de Oviedo, una magnífica obra como recuerdo de entusiasta adhesión á nuestra ilustre Escuela.

Se titula: «*Flora de Filipinas*,» por el P. Fr. Manuel Blanco, agustino calzado, adicionada con el manuscrito inédito del P. Fr. Ignacio Mercado, las obras del P. Fr. Antonio Llanos, y de un apéndice con todas las nuevas investigaciones botánicas referentes al Archipiélago filipino. Gran edicion hecha á espensas de la Provincia de agustinos calzados de Filipinas, bajo la dirección científica del P. Fr. Andrés Naves.

La edicion es magnífica y primorosa, hecha en 1877 en el establecimiento tipográfico de Planas y Comp., de Manila. Consta de 5 tomos de texto, en folio, papel marquilla, impresion á dos tintas, y con dos tomos mas con grandes láminas en colores.

El regalo del P. Valdés Solís es verdaderamente régio y digno de la gratitud de los asturianos.

La persona que haya encontrado una carta que ayer se extravió desde la calle de la Herrería hasta la Plaza, dirigida á D.ª Josefa Secades Caso, barrio de San Lázaro, núm. 13, puede pasar á entregarla en esta redaccion, donde se la gratificará. La interesada agradecerá mucho le entreguen dicha carta, por ser de un hijo que hace años no sabe de él.

Hemos recibido el número 57 de *El Siglo*, de Barcelona, órgano de los Grandes Almacenes del mismo nombre, que contiene el siguiente sumario:

Texto: Advertencia.—«A los lectores de *El Siglo*.»—«Nuestros grabados.»—«La gran Exposición,» por Luis de Taboada.—«Me caso,» por José Jackson Veyan.—«Al fin,» por Sinesio Delgado.—«De potencia á potencia,» por Eduardo de Lustonó.—«Cartas que no llegan,» por Eduardo Bustillo.—«La camisa de la Lola,» por S. O. Elidan.—«Viudo y mártir,» por Vital Aza.—«La primera disputa,» por Fiacro Yráyoz.—«Lo vell y la noya,» por Federico Soler (Pitarrá).—«Modas,» por N.—«Un poco de todo.»—Correspondencia particular.—Ultima hora.—Sección de anuncios.

Grabados: Figurines, por Eusebio Planas.—Croquis barceloneses, por José Luis Pellicer.—Mlle. Reichemberg.—A la luz del fuego.

Elecciones.

Resumen general de la votación obtenida por los distintos candidatos en los tres dias de elecciones.

Consistoriales (dos concejales).
D. Antonio Gonzalez Palacios. . . 424
D. Francisco Bailly y Bernaldo de Quirós. . . 425

San Vicente, (tres concejales).
D. José Longoria Carvajal. . . 149
D. Victoriano Gonzalez Campomanes. . . 136
D. Enrique Uria y Rea. . . 126
D. Pedro Fernandez Rocas. . . 125

San Juan, (tres concejales).
D. Rafael Gonzalez Alegre. . . 463
D. Pancracio Alvarez Llana. . . 418
D. Cándido Diaz y Gonzalez. . . 447

Hospital, (un concejal).
D. Alberto Rodriguez del Valle. . . 312
Santa Clara, (un concejal).
D. Manuel Uria y Uria. . . 432

Teatro, (tres concejales).
D. Tomás Galban. . . 160
D. Ramon Muñoz. . . 176
D. Nicanor de Prado. . . 148
D. Donato Argüelles y Alvarez. . . 148

Santo Domingo, (dos concejales).
D. Hermógenes Feito. . . 127
D. Rafael Pumares. . . 94
D. Agustín Laruelo. . . 68

Trubia, (tres concejales).
D. José Fernandez Chon. . . 115
D. Vicente de las Cuestas. . . 81

D. Aurelio Escotet . . . 103
D. Ramon Lopez . . . 50

Mañana no habrá ejercicios de oposición á la Canongía Magistral. El sábado actuará el Sr. D. Paciente Mendez Mori, restablecido de la indisposición que vino padeciendo estos dias.

REVISTA AGRÍCOLA-COMERCIAL.

DE ASTURIAS.

Mes de Abril.

Cereales y legumbres.—Trigo, 17'51 pesetas por hectólitro.—Maiz, 17'20.—Centeno, 15.—Cebada, 12'50.

Patatas.—9 pesetas por quintal métrico.

Líquidos.—Aceite, 10'70 pesetas por decálitro.—Vino, 10.—Aguardiente, 12.

Ganados.—Mular, 450 pesetas por cabaza.—Vacuno, 360 por id.—De cerda, 50.

Estado de los campos.—El mes de Abril no ha sido bueno para los campos. Las variaciones termométricas y los bruscos cambios de presión atmosférica, las alteraciones del tiempo lluvioso unos dias y seco otros ha producido exageradas transformaciones en la vida de los vegetales.

La yerba escasea mucho en los terrenos bajos y, como el tiempo no se presenta á propósito para subir los ganados á los altos, se pronuncia una sensible baja en el precio de aquellos.

La excesiva humedad tiene encharcados los campos y se hace muy difícil el trabajo en ellos que, por otra parte, no están tampoco en condiciones para asegurar la germinación de las semillas que se pudren con la abundancia de agua en la tierra.

Seccion religiosa.

Santo de mañana.—La Aparición de San Miguel Arcángel y el beato Domingo, confesor.

Seccion telegráfica.

SERVICIO PARTICULAR

DE

EL CARBAYON

Madrid 6; 5 tarde.

Han sido elegidos en Madrid 19 coalicionistas y 6 ministeriales.

Desmientese que el ministerio se halle en crisis.

Espérase gran debate político.

El 4 por 100 interior á 59,45.

El 4 por 100 amortizable á 76,35.

Cubas á 86,70.

Acciones B. E., 332,00.

Fabra.

Madrid 7; 12,45 noche.

En las elecciones verificadas en Madrid han tomado parte 21.495 electores.

Han llegado la reina Isabel y el general Jovellar.

Los círculos de la coalición están iluminados.

Fabra.

VACUNA DIRECTA DE TERNERA EN GIJÓN.

Se administrará el dia 8 á las once de la mañana. Precio 3 pesetas.

Se remiten tubos de linfa vacuna por el correo, francos de porte y certificados á 6 pesetas, á las personas que lo deséen. Sigue el depósito de tubos en esta capital en la droguería de los Sres. Ceñal y hermanos.

Para mas permenores entenderse con D. Santiago Laruelo, (en Gijón.)

AMA DE CRIA.

En la Puerta Nueva Alta, número 30, cuarto bajo, hay una, con leche de nueve meses, que desea colocación, para en casa de los padres.

GRAN ALMACEN DE MUSICA, PIANOS Y ORGANOS, DE **VICTOR SAENZ** CIMADEVILLA, ESQUINA A LA RUA.

Pianos Alemanes, Franceses y Españoles, de las muy renombradas fabricas Bonisch, Mors, Grand, Pleyel, Limonaire, Chassaigue, Maurpreti y Maristany. Los hay desde 4.000 en adelante.
Pianos de ocasión, desde 1.000 á 3.000; venta á plazos y al contado; se hacen cambios, reparaciones, afinaciones, etc.
Gran surtido de guitarras y mandolinas de la muy acreditada Fábrica de Valencia, Pan Lisard; desde 28 rs. en adelante.
Organos expresivos con teclado y manubrio, muy apropiado para las Iglesias donde no hay organista.
Con tres registros y un cilindro de siete piezas 2.200. Instrumentos de banda y orquesta, acordeones, melófonos, clarinetos y toda clase de accesorios.
En música se hace siempre el 50 por 100 y el 60 tomando mas de una pieza.

SUSTITUCION MILITAR

BUENA OCASION.

DON JOSÉ MUÑO GARCIA, AGENTE DE SUSTITUCION MILITAR EN ESTA CAPITAL.

Todos los mozos sujetos á quintas en los reemplazos de los años de 74, 75, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83 y 85, se les pone sustituto con arreglo á la ley de dichos reemplazos, al precio de 3.500 reales.
Los que deseen sustituirse podrán dirigirse á dicho Sr. D. José Muño Garcia, calle de San Bernabé, casa del Maestro de Párvulos, piso tercero. —OVIEDO.

HA LLEGADO

El *Ron Black Head* exportado en botellas directamente de la Jamaica, es la marca mas conocida en América, Inglaterra y sus colonias.

El *Ron Black Head* es completamente puro y de un sabor muy delicado, no disminuyendo en grados mas que al hacerse añejo.

El *Ron Black Head* es recomendado por los doctores ingleses y americanos en razon á sus cualidades higiénicas.

El *Ron Black Head* se encuentra al abrigo de las falsificaciones, por el envase especial de la botella.

El *Ron Black Head* se vende en todos los depósitos de productos ingleses y americanos del mundo, y en los principales establecimientos de España.

El *Ron Black Head* se vende en Asturias, y los cafés, así como los almacenes de coloniales de más crédito, lo tienen á la venta, no siendo posible que ninguna clase de *Ron* compita en calidad y precio con el

RON BLACK HEAD.

Encargados de la venta al por mayor, *Campomanes y Aza*, núm. 10, Oviedo.

VENTA,

Se vende un carro de varas para una y dos caballerías. La persona que desee comprarle puede pasar á tratar con su dueño Melquiades Alonso, Magdalena, 34.

Tambien se vende una caballería mular de cuatro años.

VENTA.

A voluntad de su dueño se venden las casas número 22, sita en la calle de San Isidoro, y la del número 2, en la calle Travesía para la Tahona. Las personas que deseen adquirirlas, entiéndanse con D. Tomás Villa, calle del Rosal, número 48, piso 2.º

CRÈME SIMON



CRÈME SIMON
NUEVO
Cold-Cream especial
Que Blanquea y Suaviza el Cutis
MARAVILLOSO PARA LA TOILETTE diaria
Soberano contra todas las Afecciones de la Piel ocasionadas por el Sol, las brisas del Mar o el Frio.
De Venta en todas las buenas Casas de España y Ultramar.
SIMON, 36, Rue de Provence, PARIS
Al por mayor: Melchor Garcia, Tetuan 15 principal, Madrid.

CARNE y QUINA
El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energetico.
VINO AROUD con QUINA
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE
CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composicion de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la *Anemia* y el *Apocamiento*, en las *Calenturas* y *Convalecencias*, contra las *Diarreas* y las *Afecciones del Estomago* y los *Intestinos*.
Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y precaver la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al *Vino de Quina de Aroud*.
Por mayor, en París, en casa de J. FERRE, Farmaceutico, 102, r. Richelieu, Sucesor de AROUD. — SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma **AROUD**
Las grandes fabricas de J. J. Kohn de Viena, recomiendan sus muebles intronables de madera curvada y regilla. Con uniones de *hierro*, sillas para fondas y cafes y para habitaciones particulares; sillones, sofás, mecedoras, etc., todo de madera curvada y regilla.
ÚNICO DEPÓSITO EN OVIEDO.
Constantino Gomez,
22, Uria, 22.
OVIEDO.

ROB BOUYEAU L'AFFECTEUR
Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable de una composicion exclusivamente vegetal, basilo aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como *Escarbufias*, *Eczema*, *Soriasis*, *Herpes*, *Liquen*, *Impétigo*, *Gota*, *Rumatismo*. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutricion, fortifica la economia y provoca la expulsion de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.
ROB BOUYEAU L'AFFECTEUR
de YODURO DE POTASIO
Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sifilíticos antiguos ó rebeldes: *Úlceras*, *Tumores*, *Exostosis*, así como el *Linfatismo*, la *Escrofulosa* y la *Tuberculosa*. — EN TODAS LAS FARMACIAS. En PARIS, casa J. FERRE Farmac. 102, Rue Richelieu, y Suc. de BOUYEAU-LAFFECTEUR

CIFUENTES Y MENDEZ AGENTES DE ADUANAS

Casa de comision, consignacion y tránsitos.
Despacho de toda clase de asuntos mercantiles

GIROS, COBROS, COMISIONES.
Plaza de la Constitucion, 20.
GIRON.

ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO
Elixir de Pepsina Boudault
Este Elixir se empieza con el mayor éxito hace ya mas de 25 años en las DISPEPSIAS, GASTRITIS, ASTRALGIAS, DIGESTIONES LENTAS y PENOSAS, FALTA DE APETITO, PITUITAS, JAQUECAS y otros desórdenes de la digestion.
La Pepsina Boudault ha sido honrada con la aprobacion de la Academia de Medicina de Paris y además ha conseguido las Primeras Medallas por excelencia y superioridad en las Exposiciones de Paris, Viena, Filadelfia.
La Pepsina Boudault se usa igualmente bajo la forma de POLVOS, PILDORAS, PASTILLAS y VINO.
PARIS — 7, AVENUE VICTORIA, 7 — PARIS

ESCUELA DE CONTABILIDAD DEL COLEGIO DE TENEDORES DE LIBROS DE MADRID

SUCURSAL DE OVIEDO
San José, núm. 2.
Los individuos que constituyen la Junta directiva de la Sucursal del Colegio en esta capital, inspirándose en la necesidad de propagar esta enseñanza y dotar á Asturias de una Escuela que responda al creciente desarrollo de su industria y comercio, determinó que desde el 1.º de Mayo actual y á cargo de D. Emilio Marcos y Gonzalez, Director de la antigua Escuela libre de Comercio, den principio los exámenes de ingreso para el primer curso, que comprende las siguientes asignaturas:

REFORMA DE LETRA.—CALCULOS MERCANTILES.—PARTIDA DOBLE Y FRANCES.
Reglamentos y demás á D. Emilio Marcos Gonzalez, San José número 2, y Trascorrales, 31.—OVIEDO.

MEDALLAS

para las Hijas de Maria con cintas y sin ellas, las hay plateadas y doradas; tambien hay un surtido de medallas de Covadonga, Catecismo y de Lourdes. Por mayor se hace gran rebaja de precios.

CUETO
19, Cimadevilla, 19.

EN CORNELIANA.
Se vende un carruaje propio para alquiler que hace cuatro asientos interiores muy cómodos y tres en el exterior; es cerrado y lleva sin inconveniente veinte arrobas de equipaje, preciosos muelles y juego delantero, y solo tiene de uso un año. Dos caballos de seis carteras y dos dedos de alzada, lo llevan á todas partes.
Tambien se venden otros con sus atarjes. Todo ello, junto ó separado, se da con suma equidad. El mismo dueño, vende dos carritos, propios para un solo caballo, con sus arreos.
Dirigirse á
D. EVARISTO RIOS,
CORNELIANA.
ALMACEN DE HARINAS,
salvados, cebada, paja y otros granos al por mayor y menor, de Victoriano Rodriguez, Campo de la Lana, junto á la Imprenta de Uria.
VICTORIANO RODRIGUEZ.

Denticina infalible.
Lo saben todas las madres. Ni un solo niño muere de la denticion, pues los salva aun en la agonía, por tan fuertes dentaduras, reaparece la baba, extingue diarrea y accidentes, robustece á los niños y los desentanaña. Una caja, 12 reales. Se remite por 14 el autor P. F. Izquierdo, Madrid, Sacramento 2; y por mayor Plaza de la Villa, 4, botica, y en todas las boticas y droguerías de España.
En Oviedo, Santamarina y otros principales boticas de Asturias.
GRAN NOVEDAD.
Se recibió un buen surtido de persianas de madera sobrepuestas y pintadas al óleo en colores, y paisajes propios para la presente estacion.
Se venden y colocan en el almacén de muebles de
CONSTANTINO GOMEZ,
22, Uria, 22.

PAPIERWLINSI
Soberano remedio para la curacion de las afecciones del pecho, catarrros, mal de garganta, bronquitis, resfriados, Romadizos, de los reumatismos dolores Lumbagos etc, 20 años del mejor éxito atestiguan la eficacia de este poderoso derivativo, recomendado por los mejores médicos de Paris.
Depósito en todas las farmacias. — PARIS 13, Rue de Seine.
Imp. de Vallina y Comp.

VIUDA DE CAFRANGA E HIJO.

Debido á los adelantos introducidos en su fábrica de muebles, hacen una gran rebaja de precios.

| | | | |
|--|---------------|-----------------------------|--------------|
| Sillería Luis XVI en negro. | 160 PESETAS. | Sillería Luis XIV tallada. | 500 PESETAS. |
| Id. id. id. moldeada. | 190 Id. | Id. Renacimiento. id. | 500 Id. |
| Id. id. XIV lisa. | 240 Id. | Id. de Enrique II grabada. | 230 Id. |
| Diversidad de muebles imposibles de detallar, como son armarios de vestir, roperos, bufts, centros, juegos de comedor, de gabinete, espejos, camas de madera, etc. | | | |
| Gran depósito de regilla alemana silla. | 7,50 PESETAS. | Colchones de muelles desde. | 10 PESETAS. |
| Id. de camas inglesas desde. | 35 Id. | | |
| Id. del país. | 13,50 Id. | Sillas de paja id. | 3 Id. |

San Francisco, 24, OVIEDO, esquina al Campo.